

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	ROBLIN		Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
		M	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums
AEchood	56,9	kWh/a													
			Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen vuosittainen	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	A														
FDEhood	29.3														
FDEC	A														
LEhood	40	lux/Watt													
LEC	A														
GFEhood	65,1	%													
GFEC	D														
Qmin	200	m3/h													
Qmax	440	m3/h													
Qboost	720	m3/h													
SPEmin	43	dBa													
SPEmax	57	dBa													
SPEboost	68	dBa													
P0	0,49	Watt													
Ps	N/A	Watt													
PI															
F	0,9														
EELhood	53,1														
Qbep	398,0	m3/h													
Pbep	429	Pa													
Qmax	720,0	m3/h													
Wbep	162,0	W													
WL	5,0	W													
Emiddle	200	lux													
Lwa	57	dBa													
WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt for belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors
Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Ljudeffektivit ved maksimuminstilling	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Võrgustussüsteemi nimivõimsus	Vidējais apgaismojuma sistēmas nominālā jauda
Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitet ved maksimuminstilling	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jauda līmenis augstākā iestatījumā
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	RÅD FOR ENERGIBESPARING	ENERGIASAÄSTUNOHUJO	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	REKOMENDACIJAS PO ENERGIJAS TAUPĪŠANAI	PADOMI ENERGIJAS TAUPĪŠANAI
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimale pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden	1) Start kookproseduuri alustades minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Start kokeproseduuri alustades minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada	1) Start kjøkkenventilten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt	1) Start kjøkkenventilten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt	1) Käynnistä liesituuletin alustavalla nopeudella ruokailtoja aloittaessasi keuhkiesi valvomisiksi ja hajuun postamiseksi kettikassa	1) Tendi emhättäen ved minimumshastighet når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов	1) Tādiem emhättāiem vajadzētu darboties minimālā ātruma ar, lai kontrolētu mitrumu un atņemtu ēdiena garšas un smaržu no virtuves gaisa	1) Tādiem emhättāiem vajadzētu darboties minimālā ātruma ar, lai kontrolētu mitrumu un atņemtu ēdiena garšas un smaržu no virtuves gaisa
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use boost speed only when it is strictly necessary	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dat noodzakelijk is	2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario	2) Utilize a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário	2) Anvend den intensive hastighet når det er helt nødvendig	2) Bruk høy intensitet når det er helt nødvendig	2) Bruk høy intensitet når det er helt nødvendig	2) Käytä suoraan nopeutta vain jos se on välttämätöntä	2) Anvend den intensive hastighet, når det er helt nødvendig	2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо	2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	2) Izmantot maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Augment le range hood speed when the amount of vapor makes it necessary	3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera	3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir a velocidade intensa	3) Öka klockfaktors hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta	3) Öka klockfaktors hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta	3) Öka klockfaktors hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta	3) Päästä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtana rasvan ja öljyn poiston optimaaliseksi	3) Forøg kun emhättens hastighet, når dampmængden kræver det	3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда это требует наличие большого количества пара	3) Surundage plūksmību kontrolēti raeva ja līdņa daudzību vajadzības gadījumā	3) Palielināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.			4) Maintain clean the filter or clean the filters of the hood to optimize grease and odor efficiency	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours	4) Den oder de Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstilgerung optimiert wird	4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchstilgering te optimaliseren	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores	4) Håll klockfaktors hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta	4) Se til at køkfstaktens hastighed kun bruges, når der er behov for at optimerer deres funktion	4) Se til at køkfstaktens hastighed kun bruges, når der er behov for at optimerer deres funktion	4) Puhdistaa suodattimen ja hajuun postion optimaaliseksi	4) Hold emhättens filter og filterne rene for at optimere deres funktion	4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	4) Uzturēt (tīrīt-us) filtrus, lai optimizētu tvaiku un aromātu netraucēšanas efektivitāti	4) Uzturēt (tīrīt-us) filtrus, lai optimizētu tvaiku un aromātu netraucēšanas efektivitāti
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatiivilised: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	ROBLIN	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito markokortektes informacija pagal 65/2014	Skoda tat-Taqrit tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkapál kapocsoltos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün fiş bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleeg Târghe de réir Umh. 65/2014
M	110.0271.737	S Назва поставщика M Идентификация модели	Tiekloje pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificarea modelului	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacija modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Καδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Naziv dobavljača Označka modela	Aímn an tsoláthair Athreathar an mhúnla
AEChood	56,9	Щорічне споживання електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annvial tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωμα ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Idiú Fuinnim in aghaidh na Bílana
EEC	A	Клас енергоэффективности	Enerģijas efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta
FDEhood	29,3	Параметр динамической эффективности	Skyčio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Eficiența fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretlačne dinamike	Učinkovitost pretlačne dinamike	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на fluids	Ефикасност на динамичне fluids	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
FDEC	A	Клас парадинамической эффективности	Skyčio dinamio fluiddinamika	I-klassi tal-effiċjenza fluiddinamice	Áramlásdinamika hatékonyág	Třída fluídny dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluiddinamică	Klasa wydajności fluiddynamicznej	Razred fluiddinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretlačne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluids	Класа ефикасности динамиче fluids	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
FDEC	A	Ефективност освещения	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyág	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimliliği	Ефективност на осветляване	Ефикасност на осветляване	Eifeachtúlachta Solais
LEhood	40	Клас эффективности освещения	Apšvietimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветляване	Acíme Eifeachtúlachta Solais
LEC	A	Ефективность фильтрации	Riebiųjų filtravimo efektyvumas	I-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűrszűrés hatékonyág	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtračná	Eficiența de filtrare antigrăsime	Wydajność filtracji protw masłowe	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimasočne filtracije	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазти	Eifeachtúlachta Um Scagadh Gréise
GFEhood	65,1	Клас эффективности фильтрации жиру	Riebiųjų filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűrszűrés hatékonyági besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Trieda účinnosti filtračná	Clasă de eficiență antigrăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasočne filtracije	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Acíme Eifeachtúlachta Um Scagadh Gréise
GFEC	D	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z največje hitrosti	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Выдувноток при минимальной скорости	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh fosta le ghrádhús
Qmin	200	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največje hitrosti	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı	Выдувноток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús
Qmax	440	Поток воздуха при частичной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiu	I-Fluss tal-Arja Mi-Modala intensiva waqf użu normal	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı	Выдувноток при частичной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhadh an diasnoirí / an anoirí
Qboost	720	Равенство шума в пикет в шкало A при мин. скорости	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A vzhľadom na vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy predkości minimalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Равенство шума в пикет в шкало A при макс. скорости	Равенство шума в пикет в шкало A при макс. скорости	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
SPemin	43	Равенство шума в пикет в шкало A при макс. скорости	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A vzhľadom na vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Равенство шума в пикет в шкало A при макс. скорости	Равенство шума в пикет в шкало A при макс. скорости	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
SPEmax	57	Равенство акустичного шума в пикет в шкало A при макс. скорости	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A vzhľadom na vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Равенство акустичного шума в пикет в шкало A при макс. скорости	Равенство акустичного шума в пикет в шкало A при макс. скорости	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
SPeboost	68	Равенство акустичного шума в пикет в шкало A при макс. скорости	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A vzhľadom na vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Равенство акустичного шума в пикет в шкало A при макс. скорости	Равенство акустичного шума в пикет в шкало A при макс. скорости	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
PO	0,49	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
Ps	N/A	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
PI	PI	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
F	0,9	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
EEIhood	53,1	Коефициент увеличения часу	Laiko padidėjimo efektyvumas	Fatur tat-zieda fil-hin	Időnövekedési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коефициент на нарастване на времето	Фактор временског повећања	Fachtor mérséklátása amha Fuinnimh
Qbep	398,0	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qmax	720,0	Вимірювання потоку повітря у точці макс. KQD	Išmatuota oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taktui	I-rata tal-fluss tal-arja mekela fi-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mért légohozam	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meravý v bode najlepšej účinnosti	Tlak zraka zmjeren na mestu najbolje učinkovitosti	Przeływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka zmjeren na mestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka zmjeren na mestu najbolje učinkovitosti	Τάση ροής αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava akış oranı	Измерно ваздушнот напјатне на точка на нај-висока ефективност	Измерно ваздушнот напјатне на точка на нај-висока ефикасност	Ráta aersreála toimhaise ar an pointe eifeachtúlachta is fearr
Wbep	162,0	Вимірювання тиску повітря у точці макс. KQD	Išmatuoti oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taktui	I-pressjoni tal-arja mekela fi-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meravý v bode najlepšej účinnosti	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Przeływ powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka zmjeren na mestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka zmjeren na mestu najbolje učinkovitosti	Τάση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava basıncı	Измерно ваздушнот напјатне на точка на нај-висока ефективност	Измерно ваздушнот напјатне на точка на нај-висока ефикасност	Ráta aersbhú toimhaise ar an pointe eifeachtúlachta is fearr
WL	5,0	Вимірювання тиску повітря у точці макс. KQD	Išmatuoti oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taktui	I-pressjoni tal-arja mekela fi-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meravý v bode najlepšej účinnosti	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Przeływ powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka zmjeren na mestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka zmjeren na mestu najbolje učinkovitosti	Τάση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava basıncı	Измерно ваздушнот напјатне на точка на нај-висока ефективност	Измерно ваздушнот напјатне на точка на нај-висока ефикасност	Ráta aersbhú toimhaise ar an pointe eifeachtúlachta is fearr
Emiddle	200	Вимірювання тиску повітря у точці макс. KQD	Išmatuoti oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taktui	I-pressjoni tal-arja mekela fi-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meravý v bode najlepšej účinnosti	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Przeływ powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka zmjeren na mestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka zmjeren na mestu najbolje učinkovitosti	Τάση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava basıncı	Измерно ваздушнот напјатне на точка на нај-висока ефективност	Измерно ваздушнот напјатне на точка на нај-висока ефикасност	Ráta aersbhú toimhaise ar an pointe eifeachtúlachta is fearr
Lwa	57	Вимірювання споживання електроенергії в пикет в шкало A при макс. скорости	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taktui	I-kontribut tal-enerġija esant għall-frekwenza A fi-velocità massima	A legobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřeno v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meravý v bode najlepšej účinnosti	Alimentare elettrica misurata in punto di efficienza optima	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektriko napajanje mjereno pri največji učinkovitosti	Elektriko napajanje mjereno pri največji učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne elektrik gücü girişi	Измерно електрична моќност на точка на нај-висока ефективност	Измерно електрична моќност на точка на нај-висока ефикасност	Ionchur cumhachta leictirí áiríte agus an pointe eifeachtúlachta is fearr
WL	WL	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-gawna nominali tas-sistema tat-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Iluminare medie a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sistema osvetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sistemin nominal gücü	Номинална моќност на осветлителната система	Номинална моќност на осветлителната система	Chórais soláiste
Emiddle	Emiddle	Средняя величина освещенности на поверхности плитки	Vidutinis virytės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tat-tidwli fuq il-wieċ għat-tisjir	A világítás rendszer átlagvilágítási a fölpadlón	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Príemné osvetlenie systému osvetlenia na vlné plochy	Srednie oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gótownia	Proszcjo oświetlenie systemu na powierzchni gótownia	Srednje oświetlenie sistema na površini za kuhinje	Srednje oświetlenie sistema na površini za kuhinje	Μέσο φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια επιτύχ	Pjajime alandata aydınlatma sistemin ortalam aydınlatması	Средно осветляване на површина на плитките	Средно осветляване на површина на плитките	Meánsolais an chórais soláiste ar an dromchla cócraíochta
Lwa	Lwa	Равенство акустичного шума в пикет в шкало A при макс. скорости	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam efektyvumo taktui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	Hangnyomásszint maximális fordulatszám	Hladina akustického výkonu měřená při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu meravý na maximálnom nastavení	Nível de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy użyciu nastaw maksymalnych	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Τάση ηχητικού ισχύος στην μέγιστη ταχύτητα	En yüksek aydard ses gücü seviyesi	Ниво на звукова моќност при нај-висока настрйока	Ниво на звукова моќност при нај-високој вредности	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТИ		ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТИ		ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТИ		ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТИ		ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТИ		ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТИ		ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТИ		ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТИ		ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТИ		ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТИ		ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТИ		ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТИ		ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТИ		ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТИ		ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТИ		ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТИ		ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТИ		ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТИ		ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS RATAUS	ENERGIJAS R								